EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 16.06.2000
KOM(2000) 369 slutlig

2000/0156 (ACC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) inom ramen för konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1. För genomförandet av det datoriserade transiteringssystem som inrättas genom beslut nr 1/99[1] av Blandade EG-EFTA-kommittén för gemensam transitering krävs det att ett internationellt datanät upprättas i syfte att möjliggöra informationsutbyte mellan de behöriga myndigheterna hos parterna i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande[2].

2. Europeiska gemenskapen har redan utvecklat ett gemensamt kommunikationsnät och ett gemensamt systemgränssnitt ("CCN/CSI"), som uppfyller de krav som kan ställas.

3. I enlighet med beslut nr 2/99 av Blandade EG-EFTA-kommittén för gemensam transitering skall CCN/CSI användas av alla fördragsslutande parter i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande[3].

4. I enlighet med beslut nr 2/99 skall gemenskapen och vart och ett av EFTA-länderna träffa en överenskommelse om EFTA-ländernas ekonomiska bidrag och om därmed sammanhängande frågor.

5. Genom ett beslut av den 22 oktober 1999 bemyndigade rådet kommissionen att, i samråd med den särskilda kommitté som rådet utsett för att biträda kommissionen och i enlighet med förhandlingsdirektiven i bilagan till det beslutet, med vart och ett av de länder utanför gemenskapen som är parter i konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande förhandla om ett avtal genom skriftväxling rörande utvidgning av CCN/CSI till att omfatta dessa länder.

6. Kommissionen har förhandlat fram en utvidgning av CCN/CSI till att även omfatta Schweiz och Tjeckien.

7. Genom beslut 2000/305/EG[4] av den 30 mars 2000 godkände rådet ingåendet av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Schweiz om utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) inom ramen för konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande.

8. Genom beslut 2000/306/EG[5] av den 30 mars 2000 godkände rådet ingåendet av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Tjeckien om utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) inom ramen för konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande.

---

1 EGT L 65, 12.3.1999, s. 50.

2 EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.

3 Artikel 1 i bilaga I till konventionen har ändrats enligt följande:

Följande nya punkt har förts in som punkt 1a i artikel 23a:

"1a. För informationsbyte enligt punkt 1 skall gemenskapens gemensamma nätverk/gränssnittet för de gemensamma systemen (CCN/CSI) användas av alla fördragsslutande parter. Om EFTA-ländernas ekonomiska bidrag och andra ärenden i anslutning därtill skall överenskommelse träffas mellan gemenskapen och vart och ett av EFTA-länderna." (EGT L 119, 7.5.1999, s. 53.)

4 EGT L102, 27.4.2000, s. 50.

5 EGT L102, 27.4.2000, s. 58.

9. Kommissionen har förhandlat fram en utvidgning av CCN/CSI till att även omfatta Norge.

10. I texten anges de ekonomiska och tekniska villkoren för att utvidga CCN/CSI till att även omfatta Norge. Avtalet kommer inte att ha några långvariga konsekvenser för EG:s budget, eftersom det föreskriver ett system med förfinansiering från partnerlandet, vilket senast den 15 maj varje år kommer att förskottera en schablonsumma för den årliga kostnaden för att använda nätet. Norge kommer dessutom att behöva skapa (2000) och fylla på (från och med 2001) en reserv för oförutsedda händelser och vidareutveckling. I texterna anges en skyldighet för alla parter att iaktta projektets tekniska specifikationer och de regler om den allmänna säkerhetspolitiken som fastställts och överenskommits inom ramen för projektet.

11. Kommissionen föreslår att rådet antar förslag enligt bilaga till Beslut att ingå avtal med Norge på grundval av de förhandlingsresultat som anges i bilagorna I och II.

2000/0156 (ACC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) inom ramen för konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 jämförd med artikel 300.2 första meningen och artikel 300.3 första stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) För att genomföra det datoriserade transiteringssystemet enligt beslut nr 1/1999 av Blandade EG-EFTA-kommittén för gemensam transitering[6] krävs det att ett internationellt datanät upprättas i syfte att möjliggöra informationsutbyte mellan de behöriga myndigheterna hos parterna i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande[7], nedan kallad "konventionen".

(2) Europeiska gemenskapen har redan utvecklat ett gemensamt kommunikationsnät och ett gemensamt systemgränssnitt (CCN/CSI), som uppfyller de krav som ställs.

(3) Enligt beslut nr 2/1999 av Blandade EG–EFTA-kommittén för gemensam transitering skall CCN/CSI användas av alla parter i konventionen8, och gemenskapen skall med vart och ett av partnerländerna träffa en överenskommelse om partnerländernas ekonomiska bidrag och därmed sammanhängande frågor.

(4) Den 22 oktober 1999 bemyndigade rådet kommissionen att med vart och ett av de länder utanför gemenskapen som är parter i konventionen förhandla om ett avtal genom skriftväxling om utvidgning av CCN/CSI till att omfatta dessa länder.

(5) Kommissionen har förhandlat fram en överenskommelse om utvidgning av CCN/CSI till att omfatta Norge.

(6) Avtalet genom skriftväxling om utvidgningen bör godkännas.

---

6 EGT L 65, 12.3.1999, s. 50.
7 EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.
8 EGT L 119, 7.5.1999, s. 53.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Norge om utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) inom ramen för konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Texten till avtalet genom skriftväxling bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande skall bemyndigas att utse den eller de personer som skall ha rätt att med bindande verkan för gemenskapen underteckna avtalet genom skriftväxling.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA I

SKRIFTVÄXLING

mellan Europeiska gemenskapen och Norge angående utvidgning av Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet inom ramen för konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande.

A. Skrivelse från Europeiska gemenskapen

I samband med att även Norge skall använda Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) för det nya datoriserade transiteringssystemet vill jag på Europeiska gemenskapens vägnar föreslå följande:

I - Parterna skall iaktta de tekniska specifikationerna i de dokument som förtecknas i bilagan till denna skrivelse, vilka har tillhandahållits Norge, samt alla framtida ändringar som görs i projektet.

II - Europeiska gemenskapernas kommission (nedan kallad "kommissionen") skall för partnerländernas del sköta och utveckla systemet i enlighet med de riktlinjer som utarbetats av dataarbetsgruppen vid Kommittén för tullpolitik, tekniska gruppen CCN/CSI (CPC–CWP-CCN/CSI).

III - Parterna skall följa de regler om politik för allmän säkerhet som fastställts inom ramen för projektet.

IV - Senast den 1 september 2000 skall Norge betala en schablonsumma på 120 000 euro för installationen av CCN/CSI.

V - Senast den 31 januari 2001 skall kommissionen reglera installationskostnaderna på grundval av den summa som redan betalats och de faktiska kostnader för Norge som följer av den särskilda överenskommelse som kommissionen i detta syfte träffat med underleverantören, och lämna en kostnadsredogörelse till Norge. Slutbetalningen (klarering av saldot) skall ske 30 dagar efter det att kostnadsredogörelsen lämnats.

VI - Senast den 1 september 2000 skall Norge betala en schablonsumma på 48 000 euro avseende kostnaden för att driva nätet under 2000.

VII - Från och med 2001 skall Norge den 15 maj varje år betala en schablonsumma för den årliga kostnaden för att använda nätet. Senast den 31 juli varje år skall kommissionen meddela Norge schablonsumman för påföljande år. Schablonsumman för 2001 uppgår till ... euro.[9]

VIII - Senast den 31 januari varje år skall kommissionen räkna ut skillnaden mellan den årliga summa som inbetalats för driftskostnader och den faktiska kostnaden för Norge, och lämna en kostnadsredogörelse till Norge. Kommissionen skall beräkna den faktiska kostnaden på grundval av sin överenskommelse med underleverantören, som kommer att väljas ut i enlighet med gällande förfaranden för tilldelning av kontrakt. Slutbetalningen (klarering av saldot)

[9] Schablonsumman kommer sannolikt att uppgå till 96 000 euro och kommer att meddelas innan avtalet genom skriftväxling undertecknas. Beloppet är avhängigt det anbudsförfarande som pågår för närvarande.

skall ske 30 dagar efter det att kostnadsredogörelsen lämnats. Det totala belopp som Norge skall betala får inte överstiga 20 % av den årliga schablonsumma som redan betalats.

IX - I likhet med Europeiska unionens medlemsstater skall Norge underrättas om den prognostiserade utvecklingen av dessa kostnader såväl som om de huvudsakliga faktorer i utvecklingen av CCN/CSI som kan ha en inverkan på dessa kostnader.

X - Senast den 1 september 2000 skall Norge deponera 40 000 euro som reserv för oförutsedda händelser och vidareutveckling. Kommissionen skall till Norge lämna en redogörelse för fördelningen av de specifika kostnader som skall debiteras denna reserv. Senast den 15 maj varje år skall Norge fylla på reserven genom att betala en summa som motsvarar de faktiska kostnaderna under det föregående året för oförutsedda händelser och vidareutveckling.

XI - Alla betalningar skall göras till kommissionen. Såvida inget annat anges skall de baseras på en kostnadsredogörelse från kommissionen med en kostnadsfördelning som gör det möjligt att identifiera de olika tjänster och leveranser av hård- och mjukvara för vilka betalning skall göras inom 60 dagar.

XII - Detta avtal är i kraft så länge som de två parterna är fördragsslutande parter i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande. Båda parter har dock möjlighet att genom ömsesidig överenskommelse ändra avtalet.

XIII - I de fall då Norge betalar in de belopp som anges i punkterna IV, V, VI, VII, VIII och X efter de datum som anges i dessa punkter får Europeiska unionen debitera dröjsmålsränta för obetalda belopp (motsvarande den ränta som Europeiska centralbanken tillämpar för sina operationer i euro, vilken offentliggörs i serie C i Europeiska gemenskapernas officiella tidning och som är i kraft den dag som betalningen skulle ha gjorts, med tillägg av en och en halv procentenhet). Samma ränta skall tillämpas på gemenskapens betalningar.

Jag skulle vara tacksam om Ni kunde bekräfta att Norge går med på ovanstående.

B. Skrivelse från Norge

Härmed bekräftas att jag mottagit Er skrivelse vad beträffar att även Norge skall använda Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) för det nya datoriserade transiteringssystemet med följande lydelse:

"I samband med att även Norge skall använda Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI) för det nya datoriserade transiteringssystemet vill jag på Europeiska gemenskapens vägnar föreslå följande:

I - Parterna skall iaktta de tekniska specifikationerna i de dokument som förtecknas i bilagan till denna skrivelse, vilka har tillhandahållits Norge, samt alla framtida ändringar som görs i projektet.

II - Europeiska gemenskapernas kommission (nedan kallad "kommissionen") skall för partnerländernas del sköta och utveckla systemet i enlighet med de riktlinjer som utarbetats av dataarbetsgruppen vid Kommittén för tullpolitik, tekniska gruppen CCN/CSI (CPC–CWP-CCN/CSI).

III - Parterna skall följa de regler om politik för allmän säkerhet som fastställts inom ramen för projektet.

IV - Senast den 1 september 2000 skall Norge betala en schablonsumma på 120 000 euro för installationen av CCN/CSI.

V - Senast den 31 januari 2001 skall kommissionen reglera installationskostnaderna på grundval av den summa som redan betalats och de faktiska kostnader för Norge som följer av den särskilda överenskommelse som kommissionen i detta syfte träffat med underleverantören, och lämna en kostnadsredogörelse till Norge. Slutbetalningen (klarering av saldot) skall ske 30 dagar efter det att kostnadsredogörelsen lämnats.

VI - Senast den 1 september 2000 skall Norge betala en schablonsumma på 48 000 euro avseende kostnaden för att driva nätet under 2000.

VII - Från och med 2001 skall Norge den 15 maj varje år betala en schablonsumma för den årliga kostnaden för att använda nätet. Senast den 31 juli varje år skall kommissionen meddela Norge schablonsumman för påföljande år. Schablonsumman för 2001 uppgår till ... euro.[10]

VIII - Senast den 31 januari varje år skall kommissionen räkna ut skillnaden mellan den årliga summa som inbetalats för driftskostnader och den faktiska kostnaden för Norge, och lämna en kostnadsredogörelse till Norge. Kommissionen skall beräkna den faktiska kostnaden på grundval av sin överenskommelse med underleverantören, som kommer att väljas ut i enlighet med gällande förfaranden för tilldelning av kontrakt. Slutbetalningen (klarering av saldot) skall ske 30 dagar efter det att kostnadsredogörelsen lämnats. Det totala belopp som Norge skall betala får inte överstiga 20 % av den årliga schablonsumma som redan betalats.

IX - I likhet med Europeiska unionens medlemsstater skall Norge underrättas om den prognostiserade utvecklingen av dessa kostnader såväl som om de huvudsakliga faktorer i utvecklingen av CCN/CSI som kan ha en inverkan på dessa kostnader.

X - Senast den 1 september 2000 skall Norge deponera 40 000 euro som reserv för oförutsedda händelser och vidareutveckling. Kommissionen skall till Norge lämna en redogörelse för fördelningen av de specifika kostnader som skall debiteras denna reserv. Senast den 15 maj varje år skall Norge fylla på reserven genom att betala en summa som motsvarar de faktiska kostnaderna under det föregående året för oförutsedda händelser och vidareutveckling.

XI - Alla betalningar skall göras till kommissionen. Såvida inget annat anges skall de baseras på en kostnadsredogörelse från kommissionen med en kostnadsfördelning som gör det möjligt att identifiera de olika tjänster och leveranser av hård- och mjukvara för vilka betalning skall göras inom 60 dagar.

XII - Detta avtal är i kraft så länge som de två parterna är fördragsslutande parter i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande. Båda parter har dock möjlighet att genom ömsesidig överenskommelse ändra avtalet.

XIII - I de fall då Norge betalar in de belopp som anges i punkterna IV, V, VI, VII, VIII och X efter de datum som anges i dessa punkter får Europeiska unionen debitera dröjsmålsränta för obetalda belopp (motsvarande den ränta som Europeiska centralbanken tillämpar för sina

---

[10] Schablonsumman kommer sannolikt att uppgå till 96 000 euro och kommer att meddelas innan avtalet genom skriftväxling undertecknas. Beloppet är avhängigt det anbudsförfarande som pågår för närvarande.

operationer i euro, vilken offentliggörs i serie C i Europeiska gemenskapernas officiella tidning och som är i kraft den dag som betalningen skulle ha gjorts, med tillägg av en och en halv procentenhet). Samma ränta skall tillämpas på gemenskapens betalningar."

Jag bekräftar att Norge godkänner innehållet i denna skrivelse.

BILAGA II

BILAGA TILL SKRIFTVÄXLINGEN

EXTERN CCN/CSI-DOKUMENTATION

ALLMÄNT

21info_en	CCN/CSI: telematisk integration inom tull och indirekt beskattning (engelskspråkig version)
21info_fr	CCN/CSI: telematisk integration inom tull och indirekt beskattning (franskspråkig version)
Arap_101	Transeuropeiska applikationers arkitektur
Bnf104de	Förväntad nytta av användningen av CCN/CSI i GD XXI:s transeuropeiska applikationer (tyskspråkig version)
Bnf104en	Förväntad nytta av användningen av CCN/CSI i GD XXI:s transeuropeiska applikationer (engelskspråkig version)
Bnf104fr	Förväntad nytta av användningen av CCN/CSI i GD XXI:s transeuropeiska applikationer (franskspråkig version)
Lr092v08	Beskrivning av CSI-utbudet
Lr155v01	Beskrivning av CCN/CSI-interaktionernas dynamik
Lst-rol-XXI-00	Beskrivning av CCN/CSI: s uppgifter
Mathaeus - Dublin	Arkitektur och metodologi för system inom gemenskapen
Pre-gen-XXI	Presentation av och vägledning för CCN/CSI

CCN/TC (Technical Centre, TC)

Ccn_tc_sla_03	CCN/TC Servicenivåavtal
Epm01	CCN/TC Handbok för externa förfaranden
Sqp_01	CCN/TC Plan för servicekvalitet

UTVECKLING

Acg_03	Guide för applikationskonfiguration
Prg_c_05	Guide för applikationsprogrammering (språk: C)

Prg_Cob_BS2000_03	Guide för applikationsprogrammering (språk: Cobol för BS2000)
Prg_Cob_CICS_01	Guide för applikationsprogrammering (språk: Cobol för IBM)
Prg_Cob_GCOS7_03	Guide för applikationsprogrammering (språk: Cobol för GCOS7)
Prg_Cob_GCOS8_01	Guide för applikationsprogrammering (språk: Cobol för GCOS8)
Ref_cd09	Referenshandbok för gemensamma definitioner (språk: C)
Ref_Cob_cd01	Referenshandbok för gemensamma definitioner (språk: Cobol)
Ref_Cob_cs01	CSI-referenshandbok (språk: Cobol)
Ref_Cob_gs01	GSS-referenshandbok (språk: Cobol)
Ref_Cob_hl01	HL-referenshandbok (språk: Cobol)
Ref_Cob_os01	OS-referenshandbok (språk: Cobol)
Ref_Cob_pr01	Presentationsreferenshandbok (språk: Cobol)
Ref_cs09	CSI-referenshandbok (språk: C)
Ref_er05	CSI-referenshandbok rörande koder för fel
Ref_gs03	GSS-referenshandbok (språk: C)
Ref_hl07	HL-referenshandbok (språk: C)
Ref_os01	OS-referenshandbok (språk: C)
Ref_pr07	Presentationsreferenshandbok (språk: C)

SÄKERHET

Pol-sec-XXI-01	CCN/CSI-policy för allmän säkerhet

SPECIFIKATIONER

Ad_07	Arkitekturplanering
Frs_03	Kravspecifikationer
Fss_05	Funktionella systemspecifikationer
Ovw_07	Systemöversikt

UTBILDNING

Tra-csi(mod1)-05.ppt	Kurs för CSI-applikationsarkitekter och -utvecklare
Tra-csi(mod2)-05.ppt	Kurs för CSI-applikationsarkitekter och -utvecklare (språk: C)
Tra-csi(mod3)-03.ppt	Kurs för CSI-applikationsarkitekter och -utvecklare (språk: C)
Tra-csi_cob(mod2)-01.ppt	Kurs för CSI-applikationsarkitekter och -utvecklare (språk: Cobol)
Tra-csi_cob(mod3)-01.ppt	Kurs för CSI-applikationsarkitekter och -utvecklare (språk: Cobol)

FINANSIERINGSÖVERSIKT

DATUM:

1. BUDGETPOST: ANSLAG:
B7-8 6 0 0 och 6 0 9 3 (inkomstdelen)

2. ÅTGÄRDENS BETECKNING:
Tullsamarbete och internationellt bistånd (Tull 2000) och inkomster från icke-medlemsländers deltagande i avtal om tullsamarbete.

3. RÄTTSLIG GRUND:
Beslut nr 2/99 av Blandade EG-EFTA-kommittén för gemensam transitering av den 30 mars 1999 om ändring av bilaga I till konventionen den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (EGT L 119, 7.5.1999, s. 53).

4. MÅL:
Installering och användning i Norge av CCN/CSI-nätet.

5. BUDGETKONSEKVENSER	12-månaders-period (miljoner euro)	Löpande budgetår [n] (miljoner euro)	Påföljande budgetår [n+1] (miljoner euro)
5.0 UTGIFTER - som debiteras gemenskapens budget (återbetalningar/interventioner) - nationella myndigheter - övrigt	0,208		0,096
5.1 INKOMSTER - gemenskapens egna medel (avgifter/tullar) - nationella		0,208	0,096

	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
5.0.1 BERÄKNADE UTGIFTER 5.1.1 BERÄKNADE INKOMSTER				

5.2 BERÄKNINGSMETOD:

Gemenskapen har utvecklat CCN/CSI som ett gemensamt nät mellan medlemsstaternas förvaltningar, genom vilket medlemsstaterna kan utbyta uppgifter med varandra och med kommissionen.

Ett sådant internationellt datanät för informationsutbyte mellan berörda tullmyndigheter är nödvändigt för att det nya datoriserade transiteringssystemet (NCTS) skall kunna genomföras.

Det har beslutats att låta EFTA-länderna och Visegrad-länderna (Polen, Ungern, Tjeckien och Slovakien) använda nätet för datautbyte inom ramen för förfarandet för gemensam transitering (beslut nr 2/99).

Gemenskapens finansiering i detta avseende begränsas till att beträffande vissa kostnader förskottera medel, vilka Norge kommer att återbetala till budgetpost 6 0 9 3.

Kostnaderna för att installera CCN/CSI-nätet kan beräknas till ca. 120 000 euro.

De årliga kostnaderna för att använda nätet beräknas för 2000 till ca. 48 000 euro och till ca. 96 000 euro för 2001.
Kostnaderna för oförutsedda händelser och vidareutveckling av nätet uppskattas till 40 000 euro för 2000. Varje påföljande år skall Norge fylla på reserven genom att betala en summa som motsvarar de faktiska kostnaderna under det föregående året för oförutsedda händelser och vidareutveckling.

6.0 KAN PROJEKTET FINANSIERAS GENOM ANSLAG FRÅN BERÖRT KAPITEL I DEN NUVARANDE BUDGETEN? JA NEJ

6.1 KAN PROJEKTET FINANSIERAS GENOM ÖVERFÖRINGAR MELLAN KAPITEL I DEN NUVARANDE BUDGETEN? JA NEJ

6.2 KOMMER EN TILLÄGGSBUDGET ATT BLI NÖDVÄNDIG? JA NEJ

6.3 KOMMER ANSLAG ATT BEHÖVA TAS UPP I FRAMTIDA BUDGETAR? JA NEJ
ANMÄRKNINGAR: Åtaganden för de berörda anslagen kommer att göras av kommissionen samma dag som kontraktet undertecknas, och betalningarna kommer att upphöra när installationen gjorts i det berörda landet. Betalningarna kommer att ske via budgetpost B7-8 6 0 0 (Tull 2000) i den allmänna budgeten. Förfarandet för uppbörd av de årliga kostnaderna för användning av nätet är likartat. Dessa kostnader kommer att uppdateras varje år med hänsyn till marknadsutvecklingen. De berörda tredje ländernas återbetalningar skall göras till budgetpost 6 0 9 3 i budgetens inkomstdel. Återbetalningsvillkoren anges närmare i skriftväxlingen.